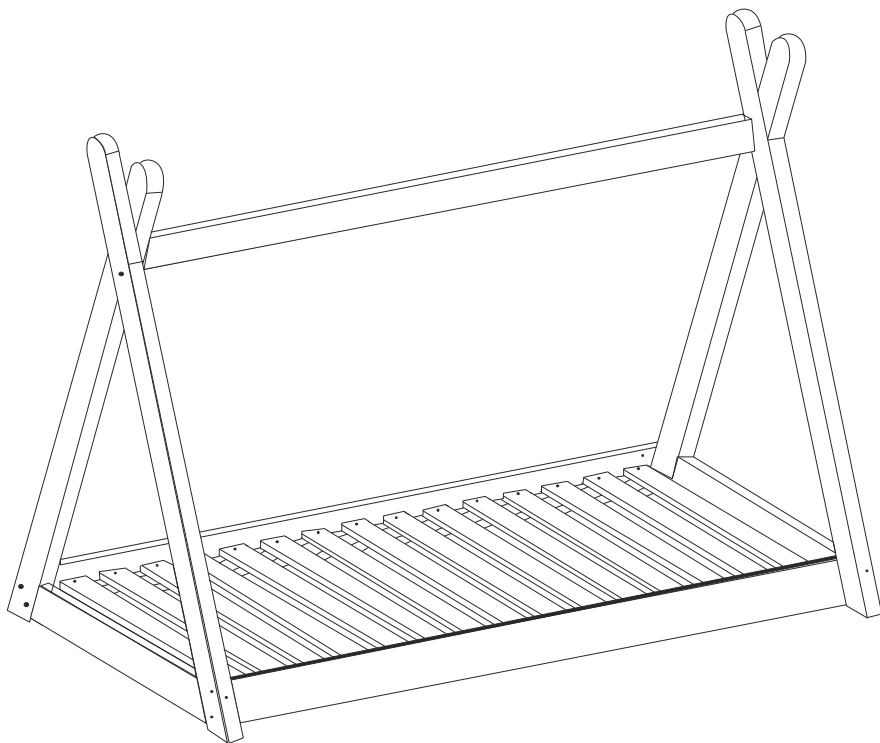


IBEDTIPI



FRANÇAIS

Consignes de sécurité.....6
Conseils d'utilisation.....8
Conseils d'entretien.....9
Garantie.....10
Montage.....12

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad.....6
Consejos de utilizacion.....8
Consejos de mantenimiento.....9
Garantía.....10
Montaje.....12

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Safety instructions6
Directions for use.....8
Directions for maintenance.....9
Warranty10
Assembly12

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ
CAREFULLY**

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	7
Gebruiksaanwijzing	8
Onderhoudstips	9
Garantie.....	11
Montage.....	12

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	7
Conselhos de utilização.....	8
Cuidados e manutenção.....	9
Garantia.....	11
Assembleia	12

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	7
Consigli per l'uso	8
Consigli per la manutenzione	9
Garanzia.....	11
Montaggio.....	12

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Sicherheitshinweise.....	7
Anwendungshinweise.....	8
Pflegehinweise	9
Garantie.....	11
Montage.....	12

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantía: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Warning : risk of injuries
Waarschuwing : risico op verwondigen
Cuidado : risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung : Verletzungsgefahr



Poids maximal : 90kg
Peso máximo : 90 kg
Maximum weight : 90kg
Maximale gewicht: 90kg
Peso máximo: 90kg
Peso massimo: 90kg
Maximale Belastbarkeit: 90kg

CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

SAFETY INSTRUCTIONS / VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA / ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SICHERHEITSHINWEISE

FR

- NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre, car il peut servir de marchepied à l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
 - NE PAS placer ce produit à proximité d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.
 - Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité immédiate du produit.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois; risques d'asphyxie (les petits éléments sont susceptibles d'être avalés).
- Destiné à des enfants âgés entre 4 et 10 ans.

ES

- NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que podría actuar como escalón para el niño y provocar su caída por la ventana.
 - NO coloque este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
 - Tenga en cuenta los riesgos que suponen los fuegos abiertos u otras fuentes de calor elevado en las inmediaciones del producto.
- No apto para niños menores de 36 meses: riesgo de asfixia (podrían tragarse piezas pequeñas)
- Para niños de 4 a 10 años.

EN

- DO NOT place this product near a window, as it could act as a step for the child and cause it to fall out of the window.
 - DO NOT place this product near a window where blind or curtain cords could strangle a child.
 - Be aware of the risks posed by open fires or other sources of high heat in the immediate vicinity of the product.
- Not suitable for children under 36 months old: risk of asphyxiation (small parts could be swallowed)
- For children aged between 4 and 10 years old.

NL

- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het als opstapje voor het kind kan dienen en het daardoor uit het raam kan vallen.
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar de koorden van gordijnen of gordijnen een kind kunnen wurgen.
- Wees je bewust van de risico's van open vuur of andere hittebronnen in de directe omgeving van het product.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden; verstikkingsrisico (kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt)

- Voor kinderen tussen 4 en 10 jaar.

PT

- NÃO coloque este produto perto de uma janela, pois pode servir de degrau para a criança e fazê-la cair da janela.
- NÃO colocar este produto perto de uma janela onde os cordões dos estores ou das cortinas possam estrangular uma criança.
- Ter em atenção os riscos colocados por fogos abertos ou outras fontes de calor elevado na proximidade imediata do produto.

Não adequado para crianças com menos de 36 meses: riscos de asfixia (as partes minúsculas podem ser reduzidas)

- Para crianças com idades compreendidas entre os 4 e os 10 anos.

IT

- NON collocare questo prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe fungere da gradino per il bambino e farlo cadere dalla finestra.
- NON collocare il prodotto vicino a una finestra dove le corde delle tende o delle veneziane potrebbero strangolare il bambino.
- Tenere presente i rischi posti da fuochi aperti o altre fonti di calore elevato nelle immediate vicinanze del prodotto.

Non adatto a bambini sotto i 36 mesi; rischio di asfissia (piccole parti possono essere ingerite)

- Per bambini di età compresa tra i 4 e i 10 anni.

DE

- Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, da es als Trittbrett für das Kind dienen und dazu führen kann, dass es aus dem Fenster fällt.
- Platzieren Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.
- Beachten Sie die Gefahren, die durch offene Feuerstellen oder andere starke Hitzequellen in unmittelbarer Nähe des Produkts entstehen können.

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da Erstickungsgefahr besteht (kleine Teile können verschluckt werden).

- Für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren bestimmt.

CONSEILS D'UTILISATION / CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DIRECTIONS FOR USE / GEBRUIKSAANWIJZING CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO / CONSIGLI PER L'USO ANWENDUNGSHINWEISE

FR

Pour des raisons de stabilité, et afin de préserver les pas de vis d'un serrage de travers, il est impératif d'assembler manuellement tous les éléments, et de serrer toutes les vis à la main dans un premier temps. Une fois l'assemblage terminé, vous pouvez procéder au serrage de la visserie de manière plus ferme.

ES

Para garantizar la estabilidad y evitar que las roscas de los tornillos se deformen, es imprescindible empezar por montar y atornillar cada pieza a mano. Una vez completado el montaje, se puede proceder a apretar los tornillos con mayor firmeza.

EN

To ensure stability and in order to prevent the screw threads from becoming deformed, it is essential to start by assembling and screwing in each piece by hand. Once the assembly is complete, you can proceed to tighten the screws more firmly.

NL

Omwille van de stabiliteit en om doordraaien te voorkomen, is het van cruciaal belang om alle elementen handmatig te monteren en alle schroeven in eerste instantie met de hand aan te halen. Na de montage kunt u de schroeven steviger vastzetten.

PT

Por razões de estabilidade e a fim de preservar o alinhamento da estrutura, é imperativo montar cada peça à mão em primeiro lugar. Uma vez erminada a montagem, é possível proceder ao aperto firme do parafuso.

IT

Per ragioni di stabilità e per proteggere le filettature delle viti da un errato serraggio, è imperativo assemblare tutti gli elementi a mano e stringere tutte le viti a mano all'inizio. Una volta completato il montaggio, le viti possono essere serrate più saldamente.

DE

Aus Stabilitätsgründen und um ein Überziehen der Gewinde zu verhindern, müssen unbedingt alle Komponenten manuell zusammengebaut und alle Schrauben zuerst von Hand angezogen werden. Sobald die Montage abgeschlossen ist, können Sie die Hardware fester anziehen.

CONSEILS D'ENTRETIEN / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO DIRECTIONS FOR MAINTENANCE / ONDERHOUD DICAS PARA CUIDAR / CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE PFLEGEHINWEISE

FR

Bois : Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec.
Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants.
Nettoyage professionnel uniquement.

ES

Madera : quitar el polvo regularmente con un paño limpio, suave y seco.
No utilice productos abrasivos o ácidos.
No utilice nunca disolventes de limpieza.
Sólo se debe realizar una limpieza profesional.

EN

Wood : regularly dust with a clean, soft and dry cloth.
Do not use any abrasive or acidic products. Never use cleaning solvents.
Professional cleaning only.

NL

Hout : Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek.
Sluit alle schurende en zure producten uit. Gebruik nooit oplosmiddelen

PT

Madeira : Pó regularmente com um espanador limpo, macio e seco.
Proibir qualquer esfregão e produtos ácidos.
Nunca utilizar solvente de limpeza. Apenas limpeza profissional.

IT

Legno : spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto.
Non usare prodotti abrasivi o acidi. Non usare mai solventi

DE

Holz : Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben.
Keinesfalls abrasive und ätzende Reinigungsprodukte anwenden. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel

FR

Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.

LISTE DES EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.

ES

Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.

LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.

EN

Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.

NL

Sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.

PT

A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.

IT

Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

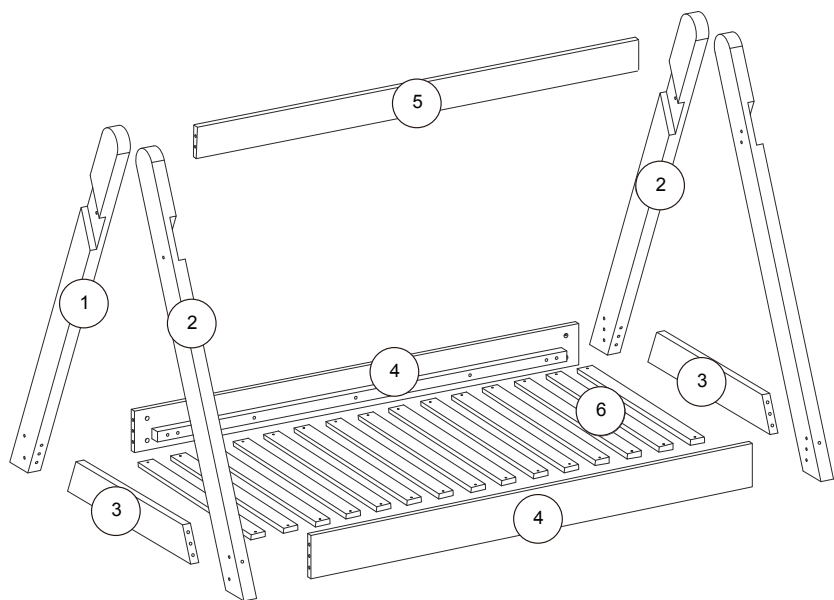
- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.

DE

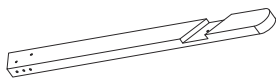
Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

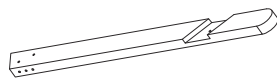
- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.



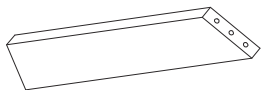
1
× 2



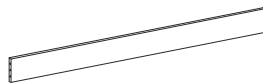
2
× 2



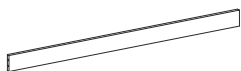
3
× 2



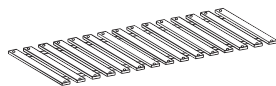
4
× 2



5
× 1



6
× 1



A



× 10
M6x70mm

B



× 10

C



× 14
Ø8x30mm

D



× 4
Ø6x90mm

E

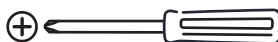


× 30
Ø4x30mm

F

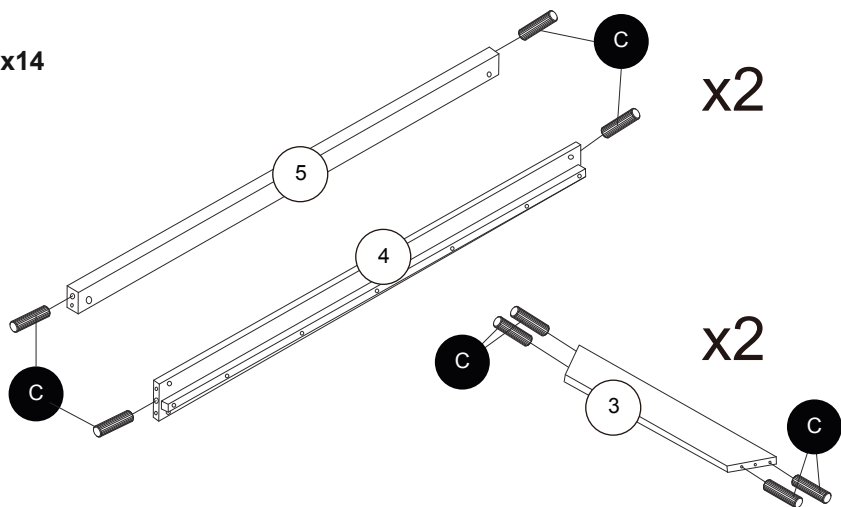


× 1

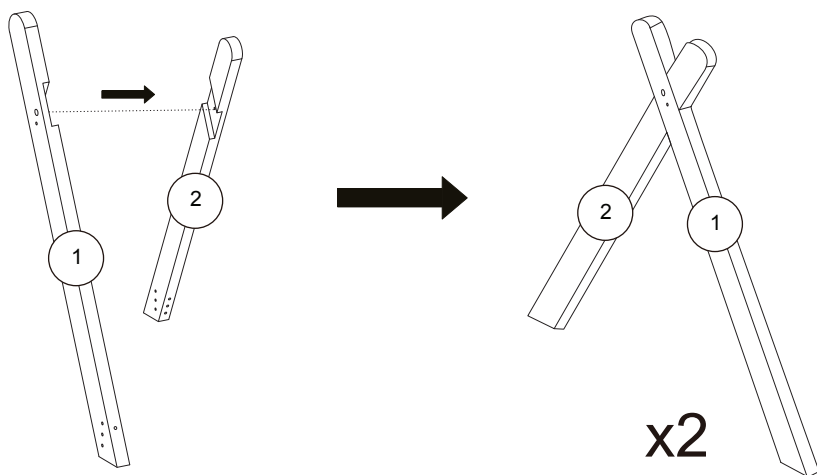


1

C x14

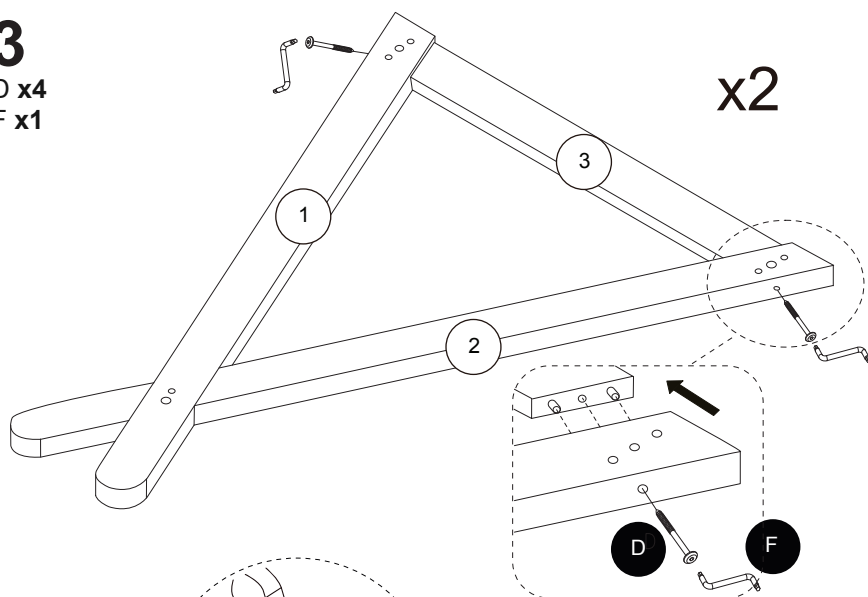


2



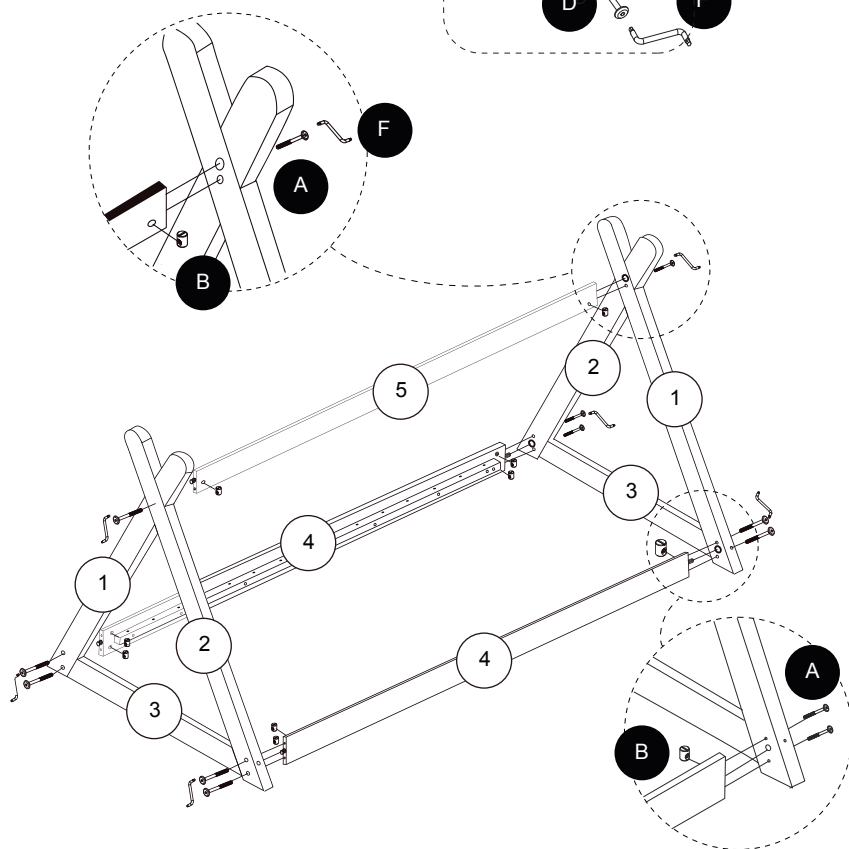
3

D x4
F x1



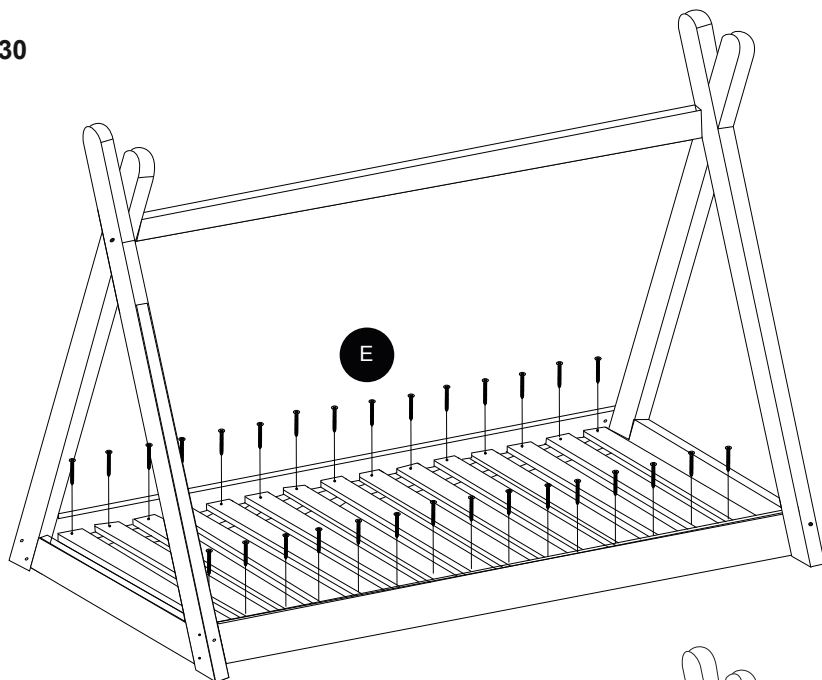
4

A x10
B x10
F x1

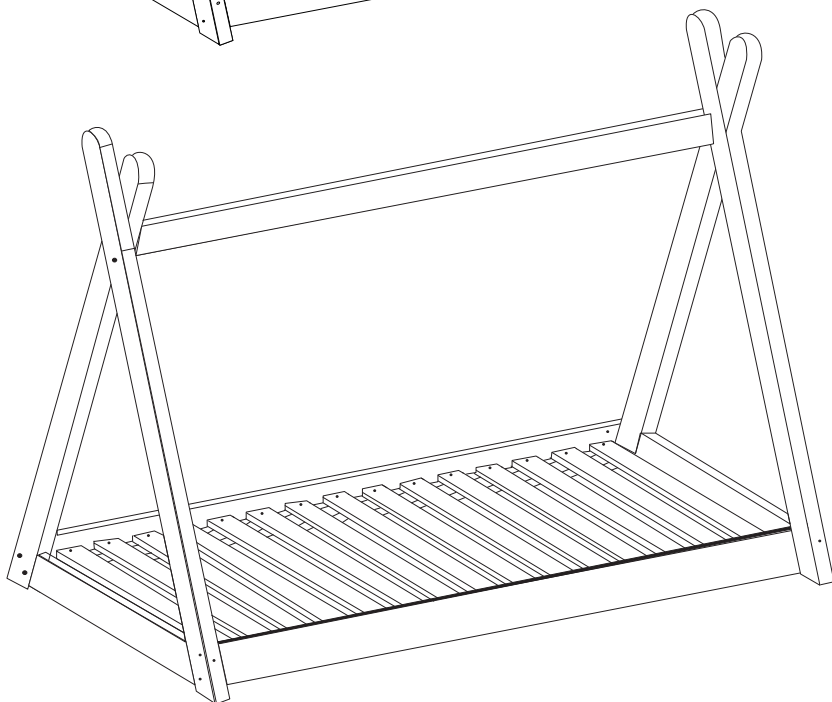


5

E x30



6



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



SERVICE APRÈS VENTE :
SERVICIO POSTVENTA :
AFTER SALES SERVICE :
AFTER-SALES :
SERVIÇO PÓS-VENDA :
CONTATTO :
CONTACT :
KUNDENDIENST :
SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweeek.help



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>